

## INDICE CRONOLOGICO

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### PARTE PRIMA

### PREMIÈRE PARTIE

#### LEGGI E REGOLAMENTI

#### LOIS ET RÈGLEMENTS

Legge regionale 16 luglio 2019, n. 10.

Loi régionale n° 10 du 16 juillet 2019,

Modificazioni alla legge regionale 15 giugno 2015, n. 14 (Disposizioni in materia di prevenzione, contrasto e trattamento della dipendenza dal gioco d'azzardo patologico. Modificazioni alla legge regionale 29 marzo 2010, n. 11 (Politiche e iniziative regionali per la promozione della legalità e della sicurezza)).

portant modification de la loi régionale n° 14 du 15 juin 2015 (Dispositions visant à prévenir, combattre et traiter l'addiction au jeu de hasard et modification de la loi régionale n° 11 du 29 mars 2010 portant politiques et initiatives régionales pour la promotion de la légalité et de la sécurité).

pag. 2981

page 2981

### PARTE SECONDA

### DEUXIÈME PARTIE

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 20 giugno 2019, n. 269.

Arrêté n° 269 du 20 juin 2019,

Nomina della dr.ssa Roberta PICCINNO, in sostituzione del dr. Paolo SERRAVALLE, in qualità di membro supplente del Direttore del Dipartimento materno infantile dell'Azienda USL della Valle d'Aosta, nell'ambito della Commissione tecnica per l'elaborazione, gestione ed aggiornamento dell'elenco tipo comprendente i farmaci da utilizzare nei presidi dell'USL (Prontuario Terapeutico Regionale - PTR).

portant remplacement de M. Paolo SERRAVALLE, suppléant du directeur du Département de santé maternelle et infantile de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, par Mme Roberta PICCINNO au sein de la Commission technique chargée de la rédaction, de la gestion et de la mise à jour de la liste type des produits pharmaceutiques qui doivent être utilisés dans les structures de l'USL (Codex régional).

pag. 2984

page 2984

Arrêté n° 296 du 12 juillet 2019,

portant autorisation d'attribuer la dénomination « Maison des Associations César Savioz » à l'ancienne maison communale de CHARVENSOD qui accueille désormais le siège des associations de la Commune, située au hameau de La Chavanaz, aux termes de l'art. 1<sup>er</sup> quater de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976.

Decreto 12 luglio 2019, n. 296.

Autorizzazione all'attribuzione della denominazione "Maison des Associations César Savioz" all'ex municipio di CHARVENSOD situato in frazione La Chavanaz e attualmente destinato a sede delle associazioni locali, ai sensi dell'art. 1 quater della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61.

page 2985

pag. 2985

Ordinanza 12 luglio 2019, n. 297.

Ordonnance n° 297 du 12 juillet 2019,

Strada Regionale n. 14 di Saint-Marcel. Chiusura al traffico stradale della S.R. n° 14 di Saint-Marcel dalla prog. 0+500 (rotatorio sottopasso autostrada) alla prog. 0+900 (bivio), nel Comune di SAINT-MARCEL, onde consentire l'esecuzione del ripristino del manto bituminoso degradato.

portant fermeture à la circulation de la route régionale n° 14 de Saint-Marcel, entre le PK 0+500 (giratoire à la hauteur du passage sous l'autoroute) et le PK 0+900 (bifurcation), dans la Commune de SAINT-MARCEL, afin de permettre la réfection de la couche de roulement bitumineuse.

pag. 2986

page 2986

## **ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI**

### **ASSESSORATO DELLE FINANZE, ATTIVITÀ PRODUTTIVE E ARTIGIANATO**

**Decreto 3 luglio 2019, n. 415.**

Pronuncia di esproprio a favore della Amministrazione regionale della Valle d'Aosta (C.F. 80002270074) dei terreni necessari ai lavori di eliminazione del restringimento della carreggiata e raccordo dei percorsi pedonali al Km. 17+500 della S.R. n. 44 – loc. Palatz – nel Comune di GABY e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11.

pag. 2987

**Provvedimento dirigenziale 24 giugno 2019, n. 3676.**

Variazione al bilancio di previsione finanziario della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per prelievo dal fondo di riserva spese obbligatorie.

pag. 2989

### **DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

#### **GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 5 luglio 2019, n. 915.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per prelievo dal fondo di riserva spese imprevedute.

pag. 2992

**Deliberazione 5 luglio 2019, n. 916.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

pag. 2995

**Deliberazione 5 luglio 2019, n. 917.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021,

## **ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

### **ASSESSORAT DES FINANCES, DES ACTIVITES PRODUCTIVES ET DE L'ARTISANAT**

**Acte n° 415 du 3 juillet 2019,**

portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale (code fiscal 80002270074), des terrains nécessaires aux travaux d'élimination du rétrécissement de la chaussée et de raccordement des parcours piétonniers au PK 17+500 de la RR n° 44, à Palatz, dans la Commune de GABY, ainsi que fixation des indemnités provisoires d'expropriation y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 2987

**Acte du dirigeant n° 3676 du 24 juin 2019,**

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021, du fait du prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires.

page 2989

### **DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

#### **GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 915 du 5 juillet 2019,**

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait du prélèvement de crédits du Fonds de réserve pour les dépenses imprévues.

page 2992

**Délibération n° 916 du 5 juillet 2019,**

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

page 2995

**Délibération n° 917 du 5 juillet 2019,**

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du

per prelievo dal fondo contenzioso.

pag. 3005

**Deliberazione 5 luglio 2019, n. 918.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.**

pag. 3009

**Deliberazione 12 luglio 2019, n. 974.**

**Approvazione dello schema di avviso pubblico recante i criteri di selezione e le modalità per la presentazione delle candidature a direttore generale dell'Office régional du tourisme - Ufficio regionale del turismo.**

pag. 3012

## AVVISI E COMUNICATI

### ASSESSORATO DELL'AMBIENTE, RISORSE NATURALI E CORPO FORESTALE

**Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione per la posa di cavi elettrici sotterranei MT/BT per lo spostamento della cabina elettrica denominata "Dirigenti 2" in via Liconi del Comune di AOSTA - Linea 842.**

pag. 3022

**Elenco degli esiti di verifica di assoggettabilità a procedura di VIA, adottati nel periodo gennaio-giugno 2019, ai sensi dell'art. 17 della l.r. 12/09. Comunicato.**

pag. 3022

## PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

#### PRESIDENZA DELLA REGIONE

**Schema di avviso pubblico per la nomina per il triennio 2020/2022 dei componenti della Commissione indipendente di valutazione della performance dell'Amministrazione regionale, degli enti pubblici non economici dipendenti dalla Regione, degli enti locali nonché delle loro forme associative e dell'Azienda regionale per l'edilizia residenziale.**

pag. 3024

**fait du prélèvement de crédits du Fonds du contentieux.**

page 3005

**Délibération n° 918 du 5 juillet 2019,**

**rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2019/2021 de la Région du fait du transfert de crédits entre les fonds de caisse de missions et de programmes différents.**

page 3009

**Délibération n° 974 du 12 juillet 2019,**

**portant approbation du schéma d'avis relatif aux modalités de présentation des candidatures au mandat de directeur général de l'Office régional du tourisme - Ufficio regionale del turismo et aux critères de sélection des candidats.**

page 3012

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### ASSESSORAT DE L'ENVIRONNEMENT, DES RESSOURCES NATURELLES ET DU CORPS FORESTIER

**Avis de dépôt d'une demande d'autorisation de construire et d'exploiter à titre provisoire une ligne électrique pour le branchement du poste de transformation nommé « Dirigenti 2 » qui sera déplacé dans la rue Liconi de la Commune de AOSTE (Dossier n. 842).**

page 3022

**Résultats des vérifications de l'applicabilité de la procédure d'évaluation de l'impact sur l'environnement (ÉIE) effectuées au titre de la période janvier-juin 2019, au sens de l'art. 17 de la LR n° 12/2009. Avis.**

page 3022

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

#### PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

**Appel à candidatures en vue de la nomination, au titre de la période 2020/2022, des membres de la Commission indépendante d'évaluation de la performance de l'Administration régionale, des établissements publics non économiques dépendant de la Région, des collectivités locales et des associations de ces dernières ainsi que de l'agence régionale pour le logement.**

page 3024

**Azienda USL Valle d'Aosta.**

**Bando di avviso pubblico per la partecipazione al corso per il conseguimento dell'idoneità all'esercizio dell'attività di emergenza sanitaria territoriale.**

pag. 3029

**Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

**Appel à candidatures en vue de la participation au cours pour l'obtention de l'habilitation à l'exercice de la profession de médecin dans le cadre du système territorial des urgences.**

page 3029